

شماره کارت: ۱۳۹ ۴K
۰۵۰ ۳۷۷K

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه چهل و هفتم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیه ۵۷ از سوره طه

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرٍ كَيْا مُوسَى (۵۷)

ترجمه آیه ۵۷

فرعون گفت: ای موسی، آیا تو نزد ما آمده‌ای، برای اینکه ما را از زمینمان با سحرت خارج کنی؟ (۵۷)

برداشت از آیه ۵۷ (سوء ظن)

سالک الى الله باید به کسانی که روی خلوص نیست او را راهنمایی می‌کنند سوء ظن نداشته باشد و به آنها تهمت نزند.

آیات ۶۰-۵۸ از سوره طه

فَلَنَّا تَبَّنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لِأَخْلِفُهُ

نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوَى (۵۸) قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الْزِيَّنَةِ وَأَنْ

يُخْشَرَ النُّاسُ ضُحَّى (۵۹) فَتَوَلَّ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى (۶۰)

ترجمه آیات ۶۰-۵۸

ما هم سحری مانند آن برای تو حتماً خواهیم آورد. پس موعدی بین ما و بین خودت قرار باده که ما و تو آن را تخلف نکنیم، در محلی که همه یکسان باشند. (۵۸)

موسی گفت: وعده شما روز عید زینت باشد و همه مردم در وقتی که روز بالا می‌آید، حضور داشته باشند. (۵۹)

پس فرعون رفت و کارهای سری خود را جمع کرد، سپس آمد. (۶۰)

برداشت از آیات ۵۸-۶۰ (تعهدات)

سالک الی الله باید در وعده‌ها و تعهدات خود صادق باشد ولو در مقابلش دشمنان قرارگرفته باشد.

آیات ۶۱-۶۶ از سوره طه

قالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيْلٌ لَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْبِحُوكُمْ بِعَذَابٍ

وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَىٰ (۶۱) فَتَنَازَ عُوَا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى (۶۲)

قَالُوا إِنَّ هَذَا لَساحِرٌ أَنِ يُرِيدُانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسُخْرِهِمَا

وَيَدْهَبَا بِطَرِيقِكُمُ الْمُشْلِي (۶۳) فَاجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوا صَفَّا وَقَدْ

أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَغْلَى (۶۴) قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّا أَنْتَ لَقَوْنَى وَإِنَّا

أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى (۶۵) قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِبَاكُمْ وَغَصِّيْهِمْ

يُخْبِلُ إِلَيْهِ مِنْ سُخْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى (۶۶)

ترجمه آیات ۶۱-۶۶

موسی به آنها گفت: واي بر شما، بر خدا دروغ نبندید که شما را بوسیله عذابی نابودتان می‌کند و کسی که به خدا دروغ بیند، نامید می‌شود. (۶۱)

پس آنها درباره کارشان بین خود نزاع کردند و مخفیانه با یکدیگر نجوا نمودند. (۶۲)

گفتند: موسی او هارون دو ساحرند، می‌خواهند شما را از سرزمینتان با سحرشان بیرون کنند و

رسومات نمونه شما را از بین ببرند. (۶۳)

پس تمام کارها و نقشه‌های خود را جمع کنید. سپس همه‌تان در یک صفحه قرار بگیرید و امروز رستگاری مال کسی است که برتر باشد. (۶۴)

گفتند: ای موسی، آیا تو می‌اندازی یا ما اول کسی باشیم که می‌اندازیم؟ (۶۵)

موسی گفت: بلکه اول شما بیندازید. پس ناگهان ریسمانهای آنها و عصاهای آنها در اثر سحرشان چنان خیال می‌شد که آنها حرکت می‌کنند. (۶۶)

برداشت از آیات ۶۱-۶۶ (اخلاقیات)

سالک الی الله باید کوشش کند که به خدای تعالی دروغ نبیندد و سربگوشی در میان جمع نکند و تهمت به اولیاء خدا نزند.

آیات ۶۷-۷۰ از سوره طه

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خَيْفَةً مُّوسَى (۶۷) قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى (۶۸)

وَالْأُلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ

وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حِيثُ أَتَ (۶۹) فَالْأُلْقِ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا

إِنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَ مُوسَى (۷۰)

ترجمه آیات ۶۷-۷۰

پس موسی در خودش ترسی احساس کرد. (۶۷)

ما گفتیم: نترس، قطعاً تو برتر خواهی بود. (۶۸)

و آنچه در دستت هست، بینداز. عصای تو تمام آنچه را که آنها ساخته‌اند، می‌بلعد. جز این نیست

آنچه که ساخته‌اند، مکر ساحر است و ساحر هر جا برود رستگار نخواهد شد. (۶۹)

پس همه ساحران به سجده افتادند و گفتند: ما به پروردگار هارون و موسی ایمان آورديم. (۷۰)

برداشت از آیات ۶۷ - ۷۰ (نرسیدن)

سالک الى الله باید اگر در راه خدا قدم بر می دارد و می داند خدا با او همراه است، به هیچ وجه ترس و وحشتی در دل از دشمن راه ندهد و محکم در صراط مستقیم با استقامت کامل حرکت کند که در این صورت به اثبات حق موفق می شود و دشمن را در این صورت دیر با زود خاضع می کند.

آیه ۷۱ از سوره طه

قَالَ أَمْنِتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ اذْنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَمْكُمْ

السِّحْرَ فَلَا قَطْعَنَّ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا صِلَبَنَّكُمْ

فِي جُذُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَا (۷۱)

ترجمه آیه ۷۱

فرعون گفت: آیا قبل از آنکه من به شما اذن بدهم، به او ایمان آوردید؟ قطعاً او بزرگ شما است. او کسی است که به شما سحر را تعلیم داده. پس حتماً دستها و پاهای شمارا بر خلاف یکدیگر قطع می کنم و حتماً شما را بر تن های درخت خرماء به دار می آویزم، تا بدانید که کدام یک از ما عذاب شدیدتر و ماندنی تر است. (۷۱)

برداشت از آیه ۷۱ (غورو)

سالک الى الله باید غرور داشته باشد، باید به طرفداران حق ظلم کند و آنها را با غرورش از بین برد و از قدرتش سوء استفاده کند.

آیات ۷۲ - ۷۳ از سوره طه

قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا

أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (۷۲) **إِنَّا أَمَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ**

لَنَا خَطَايَا وَ مَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّخْرِ وَ اللَّهُ خَيْرٌ وَ أَبْقَى (۷۲)

ترجمه آيات ۷۲-۷۳

گفتند: به خدائی که ما را خلق کرده، هرگز تو را بر دلائل روشنی که برای ما آمده، مقدم نمی داریم. پس هر قضاوتی که تو قاضی آن هستی، درباره ما بکن. جز این نیست که قضاوت تو فقط در این زندگی دنیا است. (۷۲)

قطعاً ما به پروردگارمان ایمان آورده ایم، برای آنکه خطاهای ما را و آنچه را که تو بر آن از سحر مجبورمان کردی ببخشد و خدا بهتر و ماندنی تر است. (۷۳)

برداشت از آيات ۷۲-۷۳ (حق را در آغوش بگیرید)

سالک الى الله اگر حق و حقیقت را شناخت، نباید آن را به آسانی از دست بدهد و باید در مقابل زورگویان و قدرتمدان بایستد و در مقابل قضاوتها بیجای آنها تحمل و صبر داشته باشد و باید بداند که دشمنان دین هر چه بکنند، بیشتر از این نمی شود که دنیای او را از او می گیرند ولی زندگی ابدی و سعادت آن را که قابل مقایسه با زندگی دنیا نیست نمی توانند از او بگیرند. لذا اگر کسی این گونه فکر کند و عمل نماید، خدای تعالی او را می بخشد و قدرت و محبت پروردگار برای او بهتر و ماندنی تر است.

آيات ۷۴-۷۶ از سوره طه

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُحْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يُمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى (۷۴) وَ مَنْ

يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الْدَّرَجَاتُ الْعُلَى (۷۵) جنات

عَدْنٍ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدٍ يَنْ فِيهَا وَ ذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى (۷۶)

ترجمه آيات ۷۴-۷۶

قطعاً کسی که در حال گناه به نزد پروردگارش برود، برای او جهننمی خواهد بود که در آن نه می میرد و نه زنده می شود. (۷۴)

و کسی که با ایمان نزد خدا برود، قطعاً اعمال صالح انجام داده است پس برای آنها درجات بالائی

خواهد بود. (۷۵)

بهشت‌های دائمی که از دامنه آنها نهرها جاری است، همیشه در آن می‌مانند و این جزای کسی است که تزکیه نفس کرده باشد. (۷۶)

برداشت از آیات ۷۴-۷۶ (گناه)

سالک الی الله باید بکوشد که به هیچ وجه خود را به گناه آلوه نکند تا درجاتش بالا رود و به خاطر تزکیه نفسی که می‌کند، در بهشت دائماً زندگی کند و خدای تعالی او را از جهنّمی که در آن نه می‌میرد و نه زنده است و فقط می‌سوزد، محفوظ نگه می‌دارد.